



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/926
3 August 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年8月3日

安哥拉常驻联合国代表
给秘书长的信

谨附上安哥拉共和国外交部长维南西奥·德莫拉先生的信, 并请将该信作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

阿方索·万-杜内姆·姆宾达(签名)

附件

1994年7月27日

安哥拉外交部长给秘书长的信

我谨再一次荣幸地在此对你、对所有协助安哥拉恢复和平与民族和解的人表达安哥拉政府的感谢与敬意。

但是我国政府看到你根据安全理事会1994年6月30日第932(1994)号决议而向安全理事会提出的关于联合国安哥拉核查团(第二期联安核查团)最近一次报告(S/1994/865), 颇感不安和愤怒。

不幸, 你分析安哥拉军事局势给人的印象是, 安哥拉政府发动了广泛的攻势, 要在军事上将争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)的力量消除。这是贬低了安哥拉政府的合法权利。政府是在多党民主选举中获得按照国际法和安全理事会有关决议而保卫国家领土与主权的合法权力。

另一方面, 我们在你的报告中注意到在同一个联合国会员国行使主权时使用批评和贬义用语。该报告说政府决定依现行法律在全国征召青年男子入伍——似乎这是非法的。

安哥拉政府重申立场是: 根据《比塞塞协定》和安全理事会有关决议通过谈判取得公正的政治解决办法, 并接受1992年9月选举的结果。

你报告中还似乎有一种倾向, 使卢萨卡的谈判视南非纳尔逊·曼德拉总统和其他本区域其他国家元首的自愿性努力而定。

安全理事会已经于6月30日亲自重申, 认为调解的建议是一项全盘的一揽子计划, 任何反应不得违反第932(1994)号决议所定的原则。

因此, 安哥拉政府认为, 这些倡议只是协助和加强调解, 而不是取代调解; 有些人则企图以公开声明做这种暗示, 但是声明的来源令人怀疑并且语带中伤。在这方面, 安盟应当照政府的榜样全面并坚定地响应调解建议, 因为该建议是完成卢萨卡谈判

的基础。

你报告的第23至30段说,双方都应对人道主义情况的恶化负责,而没有完全单独归咎于安盟一方。更坏的是,该报告声称双方对安哥拉人民的苦难都有一种漠不关心和无动于衷的态度,然而你的特别代表和好几个联合国特别组织在安哥拉同政府密切合作。

那些话使我国政府非常惊异,因为众所周知,安哥拉政府始终在努力协助在这一危机中受害的人民,不论他们在什么地方。

秘书长先生,国际社会也都知道,向来是安盟在利用人道主义援助作为政治武器,甚至攻击粮食车队,射击世界粮食计划署和其他人道主义组织的飞机。同时,安盟还采取行动阻碍向陷于困境的人分送人道主义援助。你记得很清楚,安盟攻击粮食计划署的15辆车队,在万博扣留纯为从事人道主义任务的67名联合国和非政府组织人员,都是最近的例子。

正值加倍的努力使人感到各方面的压力要求缔结全面和平协定之际,安哥拉政府深为关切并愤怒地注意到,你的报告不对安盟及其领导人施压力使他们遵守安哥拉人民的和平与民主的愿望、接受调解建议,履行安全理事会的有关决议,却暗示向萨文比先生的人让步。允许他们继续战争,向国际社会挑战。安哥拉政府认为,这是从安全理事会过去所采取的立场后撤。

最后,鉴于我们过去共同努力使安盟认真而诚意地谈判遭遇到许多困难,并铭记存在着把违反协定和安全理事会的有关决议的人同经合法民主选出的政府混为一谈的种种手法与倾向,我国谨请你注意非常重要的一件事。这就是:如果安盟一如所预料的不签署你特别代表所调解。葡萄牙、俄罗斯联邦、美利坚合众国所协助、经几乎九个月热烈谈判而达成的卢萨卡义务,则将来的政治-军事和社会后果如何。

最后,鉴于上述问题,我国政府为了和平、为了联合国在这一个月国际上发生重大而困难的战争期间的信誉,谨请你全力为影响人类、特别是影响安哥拉人民的种

种问题,寻求公正的解决办法。

外交部长

维南西奥·德莫拉(签名)
